



# 联合国贸易和发展会议

Distr.  
LIMITED

TD/B/CN.4/L.9  
8 July 1994  
CHINESE  
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会

发展服务部门--促进发展中国家中具有  
竞争力的服务部门常设委员会：保险

第二届会议

1994年7月4日，日内瓦

议程项目3、4和5

## 发展服务部门--促进发展中国家中具有竞争力的 服务部门常设委员会(保险)的建议草案

1. 经过富有成效的讨论和广泛的经验交流，常设委员会(保险)对贸发会议秘书处提交的关于议程项目的研究的质量表示赞赏，并建议广泛分发这些研究报告。按照工作方案，常设委员会商定了以下方面：

### A. 提高透明度

2. 为了便利进一步审议和工作，常设委员会请贸发会议秘书处继续不断地编写：

- 一份统计调查；以及
- 一份发展中国家和经济过渡国家的保险和再保险业务发展动态回顾。

## B. 促进竞争性保险服务

3. 常设委员会请成员国尽早向秘书处提交关于私营化和自由化研究报告的评论，以便载入修订本。常设委员会要求以各种语言提供修订本。

4. 考虑到这一方面对于发展中国家和经济过渡国家在其保险市场自由化和私营化以期建立有效的管制和监督制度过程中的直接相关性并认识到其重要性，常设委员会同意在其今后工作中对这一方面给予高度优先。因此它请贸发会议秘书处编写一份研究报告，特别是集中阐述审慎规章和保险客户保护。为了促进这一方面的意见交流，常设委员会请秘书处安排一次会议，供所有国家，特别是发展中国家和经济过渡国家参加，讨论它们在保险市场自由化和私营化方面的经验。

5. 常设委员会意识到可供资源和时间的限制，建议秘书处查明应以何种方法和方式为发展中国家中小企业发展债权保险（即在某些未确定的紧急情况下无力偿还贷款），并鼓励就这一问题进行意见交流。

## 灾害保险

6. 常设委员会肯定，对于灾害、环境损害和大风险的研究应继续下去，秘书处应认识到并充分参与其他论坛上正在对这一问题的审议。

7. 常设委员会同意贸发会议秘书处研究报告中表示的意见，即许多发展中国家提供的灾害保险范围的水平不高的一个主要促成因素是没有充分地了解，资产遭受风险和危险，累积起来会造成灾害。

8. 对于发展中国家和经济过渡国家在灾害保险方面遇到的问题，秘书处可以：

- (a) 根据成员国提供的资料，汇编和分析现有的灾害保险办法；
- (b) 协助各国收集每一国家中关于灾害（保险）的全面数据，在此之前先在10个国家里进行初步试验调查，以便对照比较这些数据，使保险人和再保险人更好地理解这些问题。

## 环境损害

9. 常设委员会承认有必要探索性地研究环境损害保险的作用。常设委员会认为，这种研究应注意风险管理方面和损害限度，并考虑到经济和社会发展和根除贫困是发展中国家的优先事项。

## 农业保险

10. 常设委员会同意关于议程项目5(c)“扩大农业的保险部门和乡村保险”的以下结论：

- (a) 常设委员会赞赏秘书处通过综合农业和乡村保险各个方面对这一专题所作的贡献。委员会同意，农业和乡村保险工作应继续下去。在这一方面应编写一份背景说明，以审查各国在这一方面的经验和倡议，重点特别是放在农业保险的经费方面；
- (b) 委员会认为，应该通过执行技术合作方案来贯彻执行贸发会议秘书处关于这一问题的研究报告。这种方案应针对特定国家在具体农业风险方面的需要。

## C. 加强技术合作和人力资源开发

11. 常设委员会请贸发会议秘书处审查扩大现有训练方案和制定新的训练方案的可能性，包括农业保险、保险规章和监督以及人寿保险。鉴于保险对于发展进程的重要性，常设委员会极为赞赏可能的捐助者的支持，因为这是支持这些项目的一个优先事项。

XX XX XX XX XX